Pfister FAUCETS

Hillstone™
R89-SHLS

Stacked Diverter Trim
Recorte del Desviador Apilado
Garniture de Inverseur Empilé

Quick Installation Guide
Guía de Instalación Rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles

pfisterfaucets.com/videos

WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

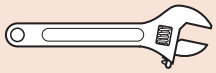
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister® 015 Series Stacked Diverter. It will not work with any other product valve. Please review the valve installation instructions before installing this product.

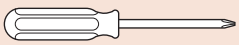
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para su uso con el desviador apilado de la serie Pfister® 015. No funcionará con ninguna otra válvula de producto. Revise las instrucciones de instalación de la válvula antes de instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Ce produit a été conçu pour être utilisé avec l'inverseur empilé Pfister® 015. Il ne fonctionnera avec aucune autre valve de produit. Veuillez consulter les instructions d'installation de la vanne avant d'installer ce produit.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



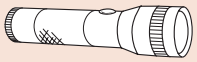
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

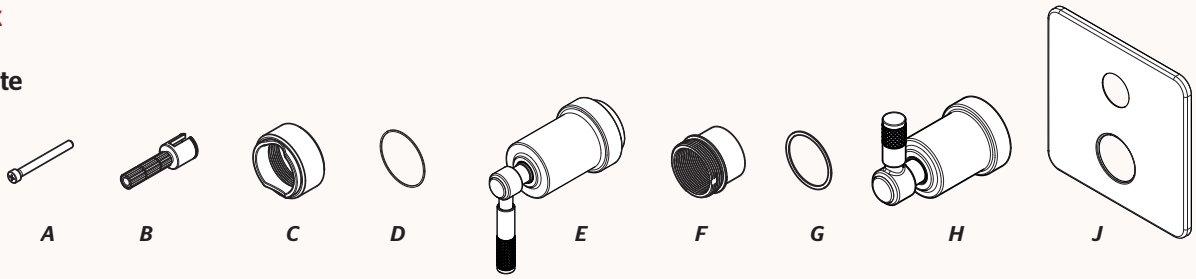
Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte

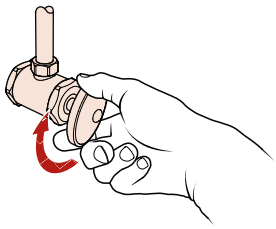


1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

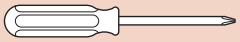
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retírela y limpie completamente la superficie de montaje.

Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieil appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



Copyright © 2025, Pfister Faucets, an ASSA ABLOY Group company. All rights reserved.
Reproduction in whole or in part without the express permission of Pfister Faucets is prohibited.

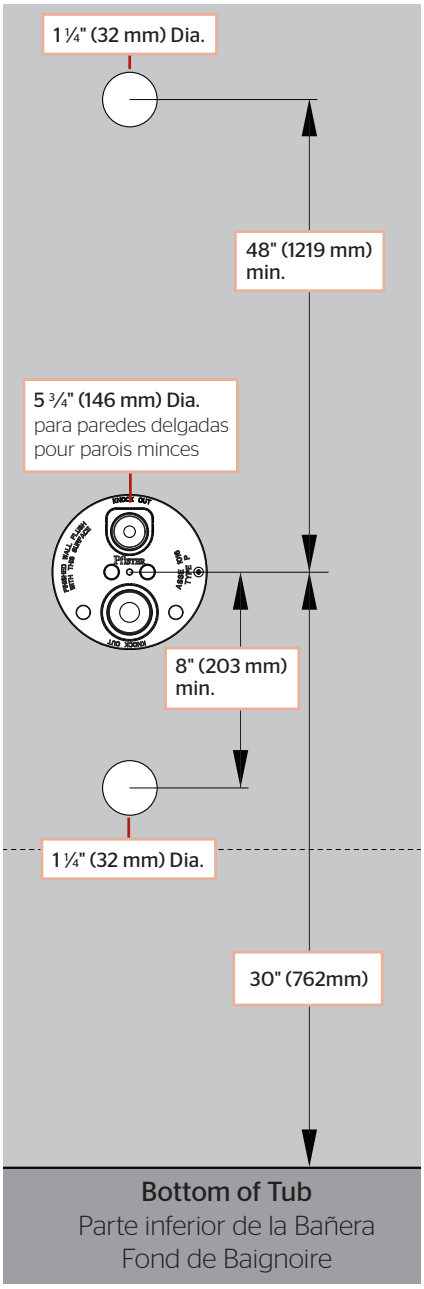
2 Prepare for Installation
Preparación para la instalación
Préparez pour installer



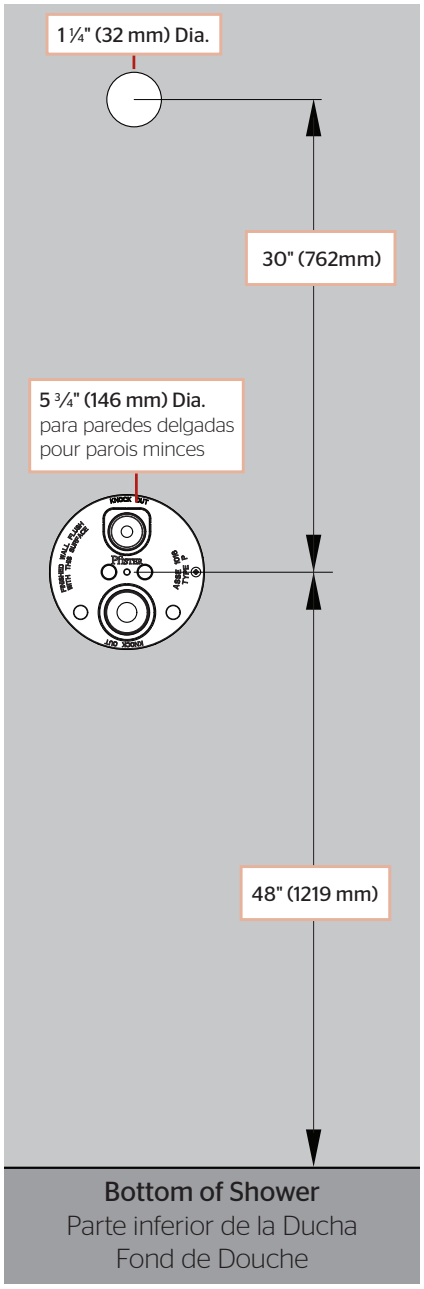
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

Tub and Shower Dimensions
Dimensiones de la bañera y la ducha
Dimensions baignoire et douche



Shower Only Dimensions
Dimensiones de la ducha solamente
Dimensions de la douche seulement



Plasterguard Options
Opciones para cubierta protectora para yeso
Options de para-plâtre

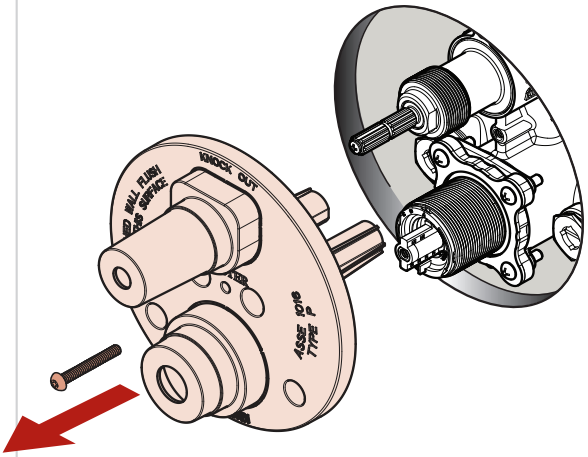
Thin Wall Installation
Instalación en pared delgada
Installation avec mur mince

If your wall is thinner than 3 ½" do not proceed with installation. Your wall can not support this valve and could lead to potential damage.

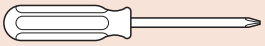
Si su pared es más delgada que 89 mm, no continúe con la instalación. Su pared no puede soportar esta válvula y podría provocar daños potenciales.

Si votre mur est plus mince que 89mm, ne procédez pas à l'installation. Votre mur ne peut pas supporter cette vanne et pourrait entraîner des dommages potentiels.

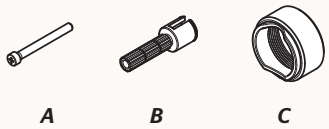
Thick Wall Installation *(3 ⅞" Max)*
Instalación en pared gruesa *(98.4 mm)*
Installation avec mur épais *(98.4 mm)*



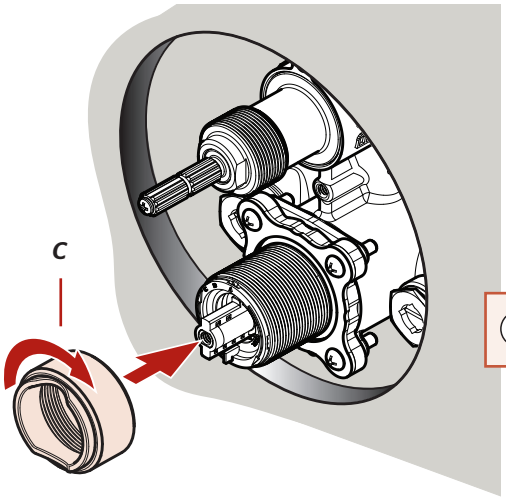
3 **Install Retainer and Stem -** Instale el anillo de retención y el tallo - Installez retenue et la tige



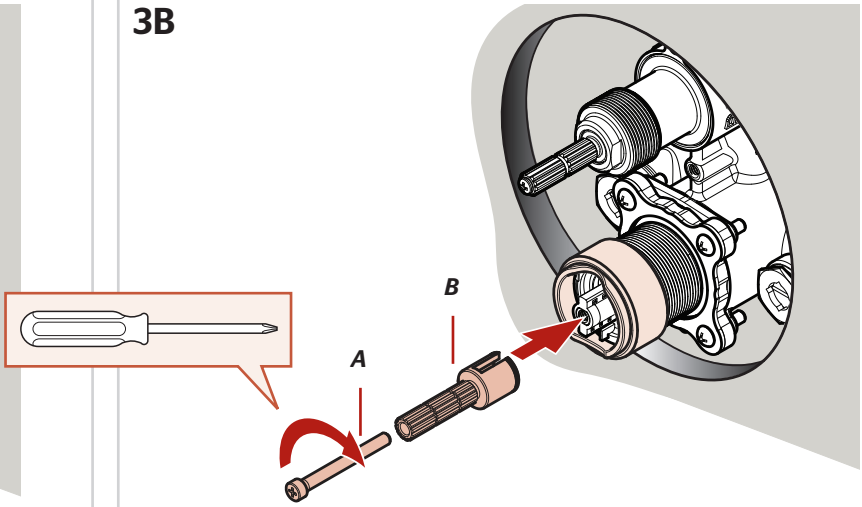
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



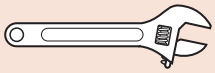
3A



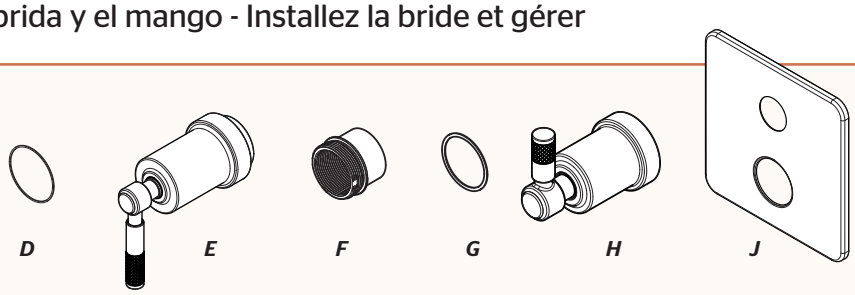
3B



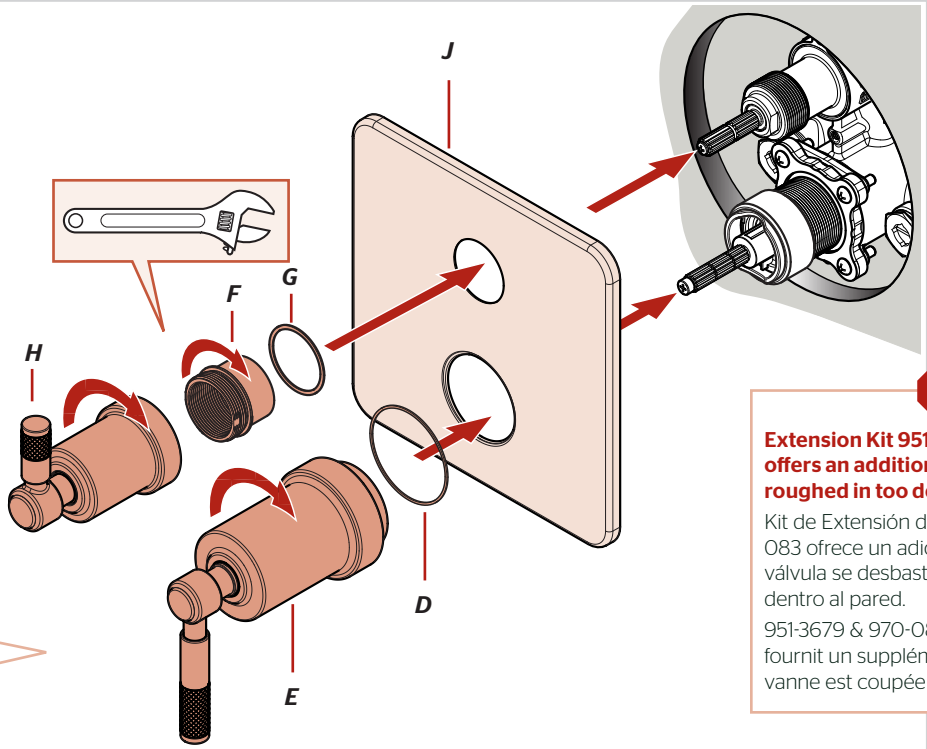
4 **Install Flange and Handle -** Instale la brida y el mango - Installez la bride et gérer



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



4A



Do not fully tighten Handle (E) or Adapter (F) until both have been positioned.

No apriete completamente la manija (E) o el adaptador (F) hasta que ambos estén en posición.

Ne serrez pas complètement la poignée (E) ou l'adaptateur (F) tant que les deux n'ont pas été en place.

Place vertical in off position.

Coloque vertical en posición de apagado.
Placez vertical en position d'arrêt.

Extension Kit 951-3679 & 970-083 offers an additional 7/8" if valves are roughed in too deep.

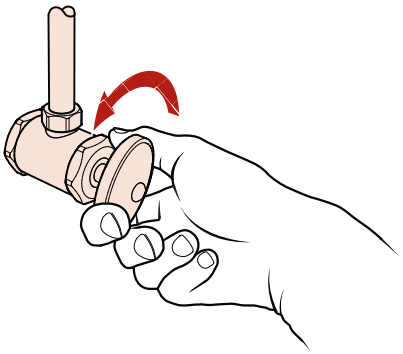
Kit de Extensión de 951-3679 & 970-083 ofrece un adicional de 7/8" si la válvula se desbastada demasiado dentro al pared.

951-3679 & 970-083 kit d'extension fournit un supplément de 7/8" si la vanne est coupée trop loin dans le mur.

5 Turn On Water & Flush

Active el suministro de agua y enjuague

Ouvrez l'eau et vidangez



Turn on your water supply & check for any leaks.

Active el suministro de agua y revise si hay fugas.

Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

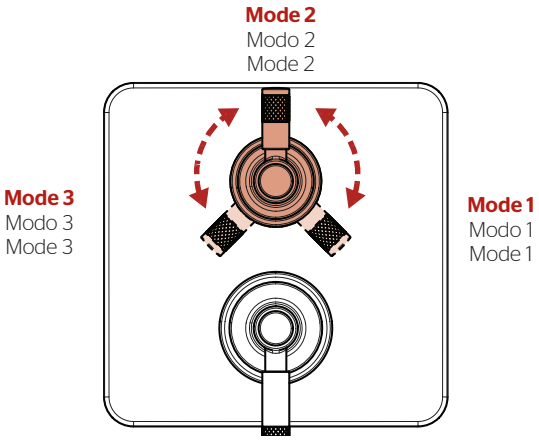
6 Functions

Funciones

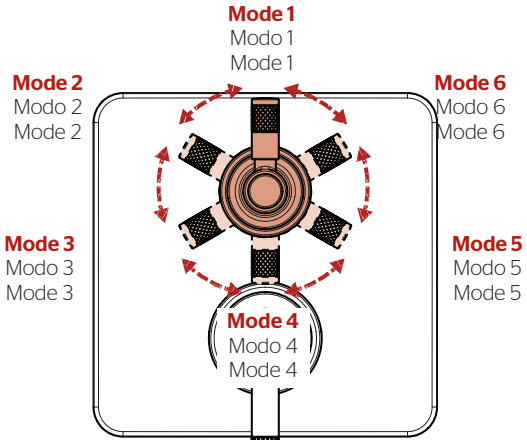
Fonctions

Small Handle Functions • Funciones de la manija pequeña • Fonctions de la poignée petite

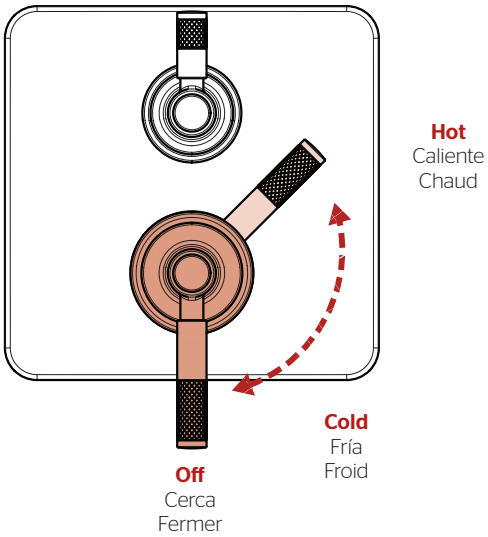
3 Way Flow
Flujo de 3 vías
Flux à 3 voies



6 Way Flow
Flujo de 6 vías
Flux à 6 voies



Long Handle Functions • Funciones de la manija larga • Fonctions de la longue poignée



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

PFISTER FAUCETS

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com